

MINI EPISODES: YATA AND THE DENTIST

TRANSLATION: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

While working part-time at the bar, he hears a drunken customer hit Yata and the people around him.

"He is not like Yata. Who is the opponent, a world boxing champion?"

He scoffed at that.

"It seems that when trying to babysit a drunken colleague, he accidentally shook his hand and hit him by accident. What's more, he did not repeat it at all. It was great."

Kusanagi, who has been in the bar business for many years, showed a reaction and made Yata happy. However, mysteriously, the first day of being hit did not show any effect at all, and Yata's face swelled more and more as the days passed.

"What? Was the opponent a master of the Chinese fist, not a world boxing champion?"

"Did you get tired of the pain of three days?"

He was half teasing and half worried. In the bar of "Homura"...

"No, I really don't understand. Somehow it's swollen, it's very hot, it's soaked in cold things and I can't eat rice."

Yata said at the end, a swollen cheek that made the word muddy. By the way, he asked Kusanagi to make hot milk because it hurt, and he held the cup with both hands to drink. Kusanagi, Kamamoto and Anna who were there looked at each other.

Perhaps the same thought was in the hearts of all three.

"Yata-san, excuse me for a moment."

With that said, Kamamoto touched Yata's swollen cheeks with his thick fingers.

"Ouch!"

For a moment, Yata was sore and could not show his anger, and he crouched down, holding his cheeks with both hands. Then he stood up and screamed like a spring-loaded doll.

"Idiot! Kamamoto! What are you doing?!"

Kusanagi controlled it with one hand.

"Hey, Yata-chan. Do you know about tooth worms?"

"What?!"

Yata leaned vertically towards the tip of his nose.

"That sounds very stupid, Kusanagi-san. Tooth worms. But what is that?"

"No... you, maybe now..."

"Isn't it a bad tooth?"

Suddenly Anna, who had been silent until now, inserted a word. Yata...

"...."

He is paralyzed. It seemed that the phenomenon of dental caries did not relate well to him. Then awkwardly...

"Hey? But I brush my teeth in the morning and at night. No, sometimes I forget. Ah?"

"Are you using dental floss or an interdental brush?"

"What is that?"

Kusanagi covered his face with his hand. Then he touched Yata's shoulder with his hand.

"Yata-chan. Maybe... no, it's definitely a bad tooth. Go to the dentist."

After Yata was silent for a while...

"Ah!"

He was surprised.

"Oh, do I have a bad tooth? It's completely personal because I've never had one like this in my life."

"Well, I'm relieved. There is a great dentist in Shizume-cho. I got a reservation right away when I called, so you should go now."

"Thank you very much, Kusanagi-san. I'll go heal it."

"Do you have an insurance card?"

When Kamamoto is worried,

"I always put it here."

Yata stuffed his wallet into his back pocket. Kusanagi added.

"Oh, yeah. That old man has a bad arm, and he's a bit messy. He will definitely heal you and the treatment is quick, but it hurts a bit, will you be okay?"

"Eh?"

Yata snorted.

"Kusanagi-san, am I still the captain of 'Homura's' vanguard? I am not afraid of pain. Even if my arm is crushed, he is a dentist."

After saying that, Yata walked out with a light laugh and returned immediately after 15 minutes. He sits on a stool, holds his head, blue-faced...

"Well, really? He went round and round with a drill. They were screaming from within. Gyaa, they were screaming."

He came home with some damage to his heart. Apparently he returned to the stage from the waiting room. Kusanagi, Kamamoto, and Anna sighed.

Then...

"Yata-chan, sitting there, your bad teeth won't heal."

Kusanagi's persuasion.

"Yata-san. Have a little patience. I am indebted to the family, but I am really confident in their abilities."

Kamamoto's encouragement goes to Yata as well.

"Oh, no, but..."

He shook his head and fell silent. And it was Anna who was silently watching Yata who changed the situation. Anna...

"Izumo. Do you have my insurance card?"

Suddenly, when she said that, he stood up.

"Hmm? What's happen, Anna?"

"Recently, I have a slight pain in my teeth, so I will ask he to see it."

After saying that, Kusanagi gave her an insurance card and headed straight for the entrance of the store. And when he came out, he looked back at Yata.

"....."

The eyes spoke eloquently. Sorry.

A door that closes with a pattern.

"Eh, Yata-chan?"

"That's right. Is Anna going alone?"

Yata, who was goaded on by both Kusanagi and Kamamoto, was inspired. The procedure is certainly scary. The smell of the disinfectant from the dentist he first went to, the white interior, and the moans he hears from inside were shocking.

However...

If Anna is sent there alone, Yata's renown will disappear.

"Gak! Anna, wait! I'll go too!"

Yata came out of the bar. Kusanagi said goodbye and smiled bitterly.

"Yes, take care."

In the end, Anna just had a bad dental engagement, but Yata had a solid tooth worm.

And although it hurts, he received the correct treatment, and all he had to do was sharpen his teeth and fill it in.

After that, Yata became a bit interested in flossing and interdental brushes.